

Legally responsible person

Producer
Firma Handlowa LEAN
Oświatowa44
Zawiercie
42-400
zamowienia@leantoys.pl
884 877 700

EN: Product identified by EAN number 5905991085591

is subject to following safety information:

PL: Produkt identyfikowany numerem EAN 5905991085591

jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa

DE: Das mit der EAN-Nummer 5905991085591

gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen:

FR: Produit identifié par le numéro EAN 5905991085591

est soumis aux informations de sécurité suivantes:

NL: Product geïdentificeerd met EAN-nummer 5905991085591

is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie:

SV: Produkt identifierat med EAN-nummer 5905991085591

för följande säkerhetsinformation:

IT: Prodotto identificato dal numero EAN 5905991085591

il soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza:

Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej wieku wskazanego na opakowaniu (zwykle 3 lata) ? lalka ma niewielki rozmiar (ok. 18 cm) oraz drobne elementy (np. czapeczka, ? liniaczek), które mogą stanowić ryzyko zadawienia. ? ? ? ? Używaj pod nadzorem osoby dorosłej, zwłaszcza u młodszych dzieci. ? ? ? ? Ubranko, czapeczka i ? liniaczek mogą posiadać małe elementy (np. guziczki, rzepy, ozdoby) ? w razie ich oderwania natychmiast usunąć z zasięgu dzieci. ? ? ? ? Nie wkładać lalki ani elementów w jej stroju do ust; nie pozwalać dziecku ? u materiału w, nadruków ani metek ? ryzyko zadawienia i podrażnienia. ? ? ? ? W przypadku rozprucia szwu w (ciało lalki, ubranko, czapeczka) wewnętrzne wyplenienie lub nitki mogą stanowić zagrożenie ? uszkodzoną lalkę wycofać z użytkowania do czasu naprawy. ? ? ? ? Nie używać lalki w pobliżu ognia i silnych źródeł ciepła (np. wiece, kominek, kuchenka, grzejnik) ? materiały mogą być ? łatwopalne lub ulegać stopieniu. ? ? ? ? Nie przywisywać lalki ani ? liniaczka/czapeczki do ? ? ? ? eczka,

wzrost czy sży dziecka ? ryzyko uduszenia. W przypadku występienia podrażnień skóry lub reakcji alergicznej (zaczerwienienie, wysypka) po kontakcie z materiałem lalki lub ubranka ? przerwać użytkowanie i skonsultować się z lekarzem.

Product not suitable for children below the age indicated on the packaging (usually 3 years) — the doll is small (approx. 18 cm) and has small parts (e.g., hat, bib) which may pose a choking hazard. Use under adult supervision, especially with younger children. Clothing, hat and bib may contain small parts (e.g., buttons, Velcro, decorations) — if they detach, remove them immediately from children's reach. Do not put the doll or parts of its outfit into the mouth; do not allow the child to chew materials, prints or labels — risk of choking and irritation. If seams are torn (doll body, clothing, hat), internal stuffing or threads may pose a hazard — withdraw the damaged doll from use until repaired. Do not use the doll near fire or strong sources of heat (candles, fireplace, stove, heater) — materials may be flammable or may melt. Do not tie the doll or the bib/hat with long cords to a cot, stroller, or around the child's neck — risk of strangulation. If skin irritation or an allergic reaction occurs (redness, rash) after contact with the doll's material or clothing — discontinue use and consult a physician.

Produkt nicht geeignet für Kinder unter dem auf der Verpackung angegebenen Alter (in der Regel 3 Jahre) – die Puppe ist klein (ca. 18 cm) und enthält Kleinteile (z. B. Mütze, Lätzchen), die Erstickungsgefahr darstellen können. Unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden, insbesondere bei jüngeren Kindern. Kleidung, Mütze und Lätzchen können kleine Teile (z. B. Knöpfe, Klettverschlüsse, Verzierungen) enthalten – bei deren Ablösen sofort außer Reichweite von Kindern entfernen. Die Puppe oder Kleidungsstücke nicht in den Mund nehmen; das Kind nicht an Materialien, Aufdrucken oder Etiketten kauen lassen – Erstickungs- und Reizungsgefahr. Bei aufgetrennten Nähten (Puppenkörper, Kleidung, Mütze) können Füllmaterialien oder Fäden eine Gefahr darstellen – beschädigte Puppe bis zur Reparatur aus dem Gebrauch nehmen. Die Puppe nicht in der Nähe von offenem Feuer und starken Wärmequellen (Kerzen, Kamin, Herd, Heizkörper) verwenden – Materialien können leicht entflammbar sein oder schmelzen. Die Puppe oder das Lätzchen/die Mütze nicht mit langen Schnüren an Bettchen, Kinderwagen oder am Hals des Kindes befestigen – Erstickungsgefahr. Bei Hautreizungen oder allergischen Reaktionen (Rötung, Ausschlag) nach dem Kontakt mit dem Material der Puppe oder der Kleidung die Verwendung einstellen und einen Arzt konsultieren.

Produit non adapté aux enfants de moins de l'âge indiqué sur l'emballage (généralement 3 ans) – la poupée est de petite taille (env. 18 cm) et comporte de petites pièces (p. ex. bonnet, bavette) qui peuvent présenter un risque d'étouffement. Utiliser sous la surveillance d'une personne adulte, en particulier pour les enfants plus jeunes. Des vêtements, le bonnet et la bavette peuvent comporter de petits éléments (p. ex. boutons, bandes auto-agrippantes, décorations) – en cas de détachement, les retirer immédiatement de la portée des enfants. Ne pas mettre la poupée ni les éléments de son

vetement dans la bouche ; ne pas laisser l'enfant mâcher les matériaux, les impressions ou les étiquettes – risque d'étouffement et d'irritation. En cas d'ouverture des coutures (corps de la poupée, vetement, bonnet), le rembourrage intérieur ou les fils peuvent constituer un danger – retirer la poupée endommagée de l'usage jusqu'à réparation. Ne pas utiliser la poupée à proximité du feu ni de fortes sources de chaleur (bougies, cheminée, cuisinière, radiateur) – les matériaux peuvent être inflammables ou fondre. Ne pas attacher la poupée ni la bavette/le bonnet avec de longs cordons au lit, à la poussette ou autour du cou de l'enfant – risque d'asphyxie. En cas d'irritation cutanée ou de réaction allergique (rougeur, éruption) après contact avec le matériau de la poupée ou du vetement – cesser l'utilisation et consulter un médecin.

Produkten är olämplig för barn under den ålder som anges på förpackningen (vanligtvis 3 år) – dockan är liten (ca 18 cm) och har små delar (t.ex. mossa, haklapp) som kan utgöra kvävningsrisk. Använd under övervakning av en vuxen, särskilt för yngre barn. Kläder, mossa och haklapp kan ha små delar (t.ex. knappar, kardborreband, dekorationer) – om de lossnar ska de omedelbart avlägsnas ur barnets räckhåll. Stoppa inte dockan eller några delar av dess klädsel i munnen; låt inte barnet tugga på material, tryck eller etiketter – risk för kvävning och irritation. Om småmarna spricker (dockans kropp, kläder, mossa) kan det inre fyllnadsmaterialet eller trådar utgöra en fara – ta den skadade dockan ur bruk tills den är reparerad. Använd inte dockan i närheten av eld eller starka värmekällor (ljus, öppen spis, spis, element) – materialen kan vara brandfarliga eller smälta. Fäst inte dockan eller haklappen/mossan med långa snören i spjålsång, barnvagn eller runt barnets hals – kvävningsrisk. Om hudirritation eller allergisk reaktion (rodnad, utslag) uppstår efter kontakt med dockans material eller kläder – avbryt användningen och kontakta läkare.

Product niet geschikt voor kinderen jonger dan de op de verpakking aangegeven leeftijd (meestal 3 jaar) — de pop is klein (ca. 18 cm) en heeft kleine onderdelen (bijv. mutsje, slabbetje) die verstikkingsgevaar kunnen opleveren. Onder toezicht van een volwassene gebruiken, vooral bij jongere kinderen. Kleding, mutsje en slabbetje kunnen kleine onderdelen bevatten (bijv. knoopjes, klittenband, versieringen) — bij losraken direct buiten het bereik van kinderen verwijderen. De pop of onderdelen van haar kleding niet in de mond steken; het kind geen materialen, bedrukking of labels laten kauwen — risico op verstikking en irritatie. Als naden openscheuren (lichaam van de pop, kleding, mutsje) kan de binnenvulling of losse draden gevaar opleveren — defecte pop uit gebruik nemen totdat reparatie heeft plaatsgevonden. De pop niet gebruiken in de buurt van vuur en sterke warmtebronnen (kaarsen, open haard, kookplaat, radiator) — materialen kunnen brandbaar zijn of smelten. De pop of het slabbetje/mutsje niet met lange koorden vastmaken aan het bedje, de kinderwagen of om de nek van het kind — verstikkingsgevaar. Bij huidirritatie of een allergische reactie (roodheid, huiduitslag) na contact met het materiaal van de pop of kleding — gebruik stoppen en een arts raadplegen.

Prodotto non adatto ai bambini di età inferiore a quella indicata sulla confezione (di solito 3 anni) — la bambola e di piccole dimensioni (circa 18 cm) e presenta parti piccole (es. cappellino, bavetto) che possono rappresentare un rischio di soffocamento. Usare sotto la sorveglianza di un adulto, specialmente con i bambini più piccoli. Il vestitino, il cappellino e il bavetto possono avere piccoli elementi (es. bottoni, velcri, decorazioni) — in caso di distacco rimuovere immediatamente dalla portata dei bambini. Non mettere la bambola né parti del suo abbigliamento in bocca; non permettere al bambino di mordere i tessuti, le stampe o le etichette — rischio di soffocamento e irritazione. In caso di scucitura delle cuciture (corpo della bambola, vestitino, cappellino), l'imbottitura interna o i fili possono costituire un pericolo — ritirare la bambola danneggiata dall'uso fino alla riparazione. Non utilizzare la bambola in prossimità di fiamme o fonti intense di calore (candele, camino, fornello, termosifone) — i materiali possono essere infiammabili o fondersi. Non legare la bambola né il bavetto/cappellino con corde lunghe alla culla, al passeggino o al collo del bambino — rischio di soffocamento. In caso di irritazioni cutanee o reazioni allergiche (arrossamento, eruzione) dopo il contatto con il materiale della bambola o del vestitino — interrompere l'uso e consultare un medico.

Producto no adecuado para niños menores de la edad indicada en el envase (normalmente 3 años): la muñeca tiene un tamaño pequeño (aprox. 18 cm) y piezas pequeñas (p. ej., gorrito, babero) que pueden suponer un riesgo de atragantamiento. Utilizar bajo la supervisión de un adulto, especialmente con niños pequeños. La ropa, el gorrito y el babero pueden tener piezas pequeñas (p. ej., botones, cierres de velcro, adornos): en caso de que se desprendan, retirarlas inmediatamente del alcance de los niños. No introducir la muñeca ni las piezas de su vestimenta en la boca; no permitir que el niño mastique los materiales, las impresiones ni las etiquetas — riesgo de atragantamiento e irritación. En caso de descosido de las costuras (cuerpo de la muñeca, ropa, gorrito), el relleno interior o los hilos pueden representar un peligro: retirar la muñeca danada del uso hasta que sea reparada. No utilizar la muñeca cerca del fuego ni de fuentes intensas de calor (velas, chimenea, cocina, radiador): los materiales pueden ser inflamables o fundirse. No atar la muñeca ni el babero/gorrito con cordones largos a la cuna, al cochecito ni alrededor del cuello del niño — riesgo de asfixia. En caso de aparición de irritaciones cutáneas o reacción alérgica (enrojecimiento, erupción) tras el contacto con el material de la muñeca o de la ropa: suspender su uso y consultar a un médico.